



Category II

**Certification Body:**  
SATRA Technology Europe Ltd,  
Bracetown Business Park,  
Clonee, Co. Meath  
D15 YN2P, Ireland  
Notified Body Number 2777

**NORTH AMERICA**

5770 N. Hix Road,  
Westland, MI 48185, USA

Tel: +001 877-466-8499  
infona@tilsatec.com  
customerservicena@tilsatec.com

**Canada**

Tel: +001-866-960-9454  
info@tilsatec.net  
customerservice@tilsatec.net

**Mexico**

info-mex@tilsatec-na.com

EU Authorised Representative: Advena Limited, Tower Business Centre,  
2nd Floor, Tower Street, Swatar, BKR 4013, Malta

[www.tilsatec.com](http://www.tilsatec.com)

**DE****GEBRAUCHSANLEITUNG**

53-3314: Mittelschwerer C / A3 PU-Handschuh mit Palmenbeschichtung

Größen	Bundfarbe	Größen	Bundfarbe
Größe 6 - XS	Gelb	Größe 9 - L	Rot
Größe 7 - S	Blau	Größe 10 - XL	Schwarz
Größe 8 - M	Grün	Größe 11 - 2XL	Braun

CE-Kennzeichnung entspricht europäischer PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Nicht verwenden, wenn chemische, elektrische, Flammen- oder Verwicklungsrisiken bestehen. Legen Sie eine trockene Hand in den Handschuh, um sie anzuziehen, und drehen Sie die Handschuhe nicht um. Tragen Sie sie immer in der mitgelieferten Form und tragen Sie nur Handschuhe einer geeigneten Größe, um eine gute Passform im Schritt und in der Länge der Finger zu gewährleisten. Entfernen Sie die Manschette mit der anderen Hand und drehen Sie sie um. Handschuhe verlieren ihre Schutzeigenschaften bis zu 5 Jahre nach der Herstellung nicht, sofern sie gemäß diesen Empfehlungen gelagert werden. Es wird jedoch immer empfohlen, die Handschuhe vor dem Gebrauch sorgfältig zu überprüfen. Die Handschuhe sollen in industriellen Anwendungen mechanischen Schutz bieten. Sie enthalten hochdehnendes Material, das im entspannten Zustand ein Schrumpfen verursacht und daher möglicherweise nicht den Längenanforderungen von BS EN21420 entspricht. Die angegebenen Handschuhstufen werden nur aus Tests im Handflächenbereich abgeleitet. Verwenden Sie niemals beschädigte PSA und ersetzen Sie diese sofort, wenn Anzeichen von Verschleiß erkennbar sind. Die Reparatur von PSA ist nicht gestattet. An einem gut belüfteten Ort ohne extreme Temperaturen lagern. Die Eigenschaften wurden wie neu und nicht nach dem Waschen getestet. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, nach einem Reinigungsvorgang festzustellen, ob die PSA für den Gebrauch geeignet ist. Handschuhe werden aus einer Mischung von technischen Textilfasern hergestellt - eine Liste der verwendeten Rohstoffe ist auf Anfrage erhältlich.

Ausgabe 2: Februar 2026

Die EG-Konformitätserklärung ist einsehbar unter <http://tilsatec.com/resources>

**IT****ISTRUZIONI PER L'USO**

53-3314: Quanto rivestito sul palmo in PU livello C / A3 con taglio medio

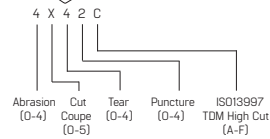
Misure	Colore del polsino	Misure	Colore del polsino
Misura 6 - XS	Giallo	Misura 9 - L	Rosso
Misura 7 - S	Blu	Misura 10 - XL	Nero
Misura 8 - M	Verde	Misura 11 - 2XL	Marrone

Marchatura CE conforme alla norma (EU) 2016/425. Non utilizzare in presenza di rischi chimici, elettrici, di fiamma o di impigliamento. Posizionare la mano asciutta nel guanto per indossarlo e non invertire i guanti - indossare sempre nella forma fornita e indossare solo guanti di dimensioni adeguate che assicurino una buona vestibilità al cavallo e alla lunghezza delle dita. Rimuovere capovolgendo il bracciale con la mano opposta, capovolgendolo. I guanti non perderanno le loro proprietà protettive fino a 5 anni dopo la produzione, a condizione che siano conservati in conformità con queste raccomandazioni, ma si consiglia sempre di ispezionare attentamente i guanti prima dell'uso. I guanti hanno lo scopo di fornire protezione meccanica nelle applicazioni industriali. Contengono materiale ad alta elasticità che provoca il restringimento nello stato rilassato e quindi potrebbe non essere conforme ai requisiti di lunghezza BS EN21420. I livelli di protezione dei guanti dichiarati derivano da test solo nell'area del palmo. Non utilizzare mai DPI danneggiati e sostituirli immediatamente se sono evidenti segni di usura. La riparazione dei DPI non è consentita. Conservare in un'area ben ventilata lontano da temperature estreme. Le proprietà sono state testate come nuove e non dopo il lavaggio. È responsabilità dell'utente determinare se il DPI è idoneo all'uso dopo qualsiasi procedura di pulizia. I guanti sono realizzati con una miscela di fibre tessili ingegnerizzate: un elenco delle materie prime utilizzate è disponibile su richiesta.

Pubblicazione 2: Febbraio 2026

Prendere visione della dichiarazione di conformità. EU all'indirizzo <http://tilsatec.com/resources>

Mechanical Protection  
EN 388: 2016+A1 2018



Sizes	Cuff Colour	Sizes	Cuff Colour
Size 6 - XS	Yellow	Size 9 - L	Red
Size 7 - S	Blue	Size 10 - XL	Black
Size 8 - M	Green	Size 11 - 2XL	Brown

CE Marking conforms with EU PPE Regulation (EU) 2016/425. Do not use where there are chemical, electrical or entanglement risks. Place dry hand into the glove to don and do not reverse the gloves - always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size ensuring a good fit at the finger crotch and length. Remove by inverting cuff with opposite hand, turning inside out. Gloves will not lose their protective properties for up to 5 years after manufacturing provided that they are stored in accordance with these recommendations but you are always advised to carefully inspect the gloves before use. The gloves are intended to provide mechanical protection in industrial applications. They contain high stretch material which causes shrinkage in the relaxed state and therefore may not conform to the BS EN21420:2020 length requirements. Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature. The properties have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres - a list of the raw materials used is available upon request.

Issue 2: February 2026

EU declaration of conformity can be viewed at <http://tilsatec.com/resources>

**FR****INSTRUCTIONS D'EMPLOI**

53-3314: Gant enduit PU de niveau de coupe de poids moyen C / A3

Tailles	Couleur du poignet	Tailles	Couleur du poignet
Taille 6 - XS	Jaune	Taille 9 - L	Rouge
Taille 7 - S	Bleu	Taille 10 - XL	Noir
Taille 8 - M	Vert	Taille 11 - 2XL	Marron

Le marquage CE est conforme à la réglementation européenne (EU) 2016/425 sur les EPI. Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques ou d'enchevêtrement. Ne pas inverser les gants - toujours porter sous la forme fournie et ne porter que des gants de taille appropriée assurant un bon ajustement à l'entrejambe et à la longueur des doigts. Retirer en inversant le brassard avec la main opposée, en tournant à l'envers. Les gants ne perdront pas leurs propriétés protectrices jusqu'à 5 ans après la fabrication à condition qu'ils soient stockés conformément à ces recommandations, mais il est toujours conseillé d'inspecter soigneusement les gants avant utilisation. Les gants sont destinés à fournir des protections dans les applications industrielles. Ils contiennent un matériau hautement extensible qui provoque un rétrécissement à l'état détendu et peut donc ne pas être conforme aux exigences de longueur BS EN21420: 2020. Les niveaux de protection des gants indiqués sont dérivés des tests effectués dans la zone de la paume uniquement. N'utilisez jamais d'EPI endommagé et remplacez-le immédiatement si des signes d'usure sont évidents. La réparation des EPI n'est pas autorisée. Stocker dans un endroit bien ventilé à l'écart des températures extrêmes. Après toute procédure de nettoyage, il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient encore à l'emploi. Les gants usagés risquent d'être contaminés par des matières dangereuses. Les propriétés ont été testées sur des gants neufs et non après lavage. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Mettre au rebut conformément aux réglementations locales. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques - la liste des matières premières est disponible sur demande.

Numéro 2: Février 2026

La déclaration de conformité. EU est disponible sur le site <http://tilsatec.com/resources>

**ES****INSTRUCCIONES DE USO**

53-3314: Guante con palma recubierta de PU de nivel C / A3 de peso medio

Tallas	Color del puño	Tallas	Color del puño
Talla 6 - XS	Amarillo	Talla 9 - L	Rojo
Talla 7 - S	Azul	Talla 10 - XL	Negro
Talla 8 - M	Verde	Talla 11 - 2XL	Marrón

El marcado CE cumple la regulación europea sobre (EU) 2016/425. No lo utilice donde existan riesgos químicos, eléctricos, de llama o de enredo. Coloque la mano seca en el guante para ponerse y no invierta los guantes; use siempre en la forma suministrada y solo use guantes de un tamaño adecuado que garantice un buen ajuste en la entera y el largo de los dedos. Retire invirtiendo el manguito con la mano opuesta, dándole la vuelta. Los guantes no perderán sus propiedades protectoras hasta 5 años después de la fabricación, siempre que se almacenen de acuerdo con estas recomendaciones, pero siempre se recomienda inspeccionar cuidadosamente los guantes antes de usarlos. Los guantes están destinados a proporcionar protección mecánica en aplicaciones industriales. Contienen material de alta elasticidad que causa contracción en el estado relajado y, por lo tanto, pueden no cumplir con los requisitos de longitud de BS EN21420. Los niveles de protección de los guantes indicados se derivan de las pruebas en el área de la palma únicamente. Nunca use PPE dañado y reemplácelo inmediatamente si hay signos evidentes de desgaste. No se permite la reparación de EPP. Almacene en un área bien ventilada lejos de temperaturas extremas. Las propiedades han sido probadas como nuevas y no después del lavado. Es responsabilidad del usuario determinar si el PPE es apto para su uso después de cualquier procedimiento de limpieza. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles de ingeniería; una lista de las materias primas utilizadas está disponible a pedido.

Edición 2: Febrero 2026

La Declaración de conformidad EU puede consultarse en <http://tilsatec.com/resources>

**NL****GEbruiksaanwijzing**

53-3314: Middelzware snijvak C / A3 handschoenen met PU-palmo coating

Maten	Manchet Kleur	Maten	Manchet Kleur
Maat 6 - XS	Geel	Maat 9 - L	Rood
Maat 7 - S	Blauw	Maat 10 - XL	Zwart
Maat 8 - M	Groen	Maat 11 - 2XL	Bruin

CE-markering voldoet aan de EU-PBM-verordening (EU) 2016/425. Niet gebruiken op plaatsen waar chemische, elektrische, vlammen of verstriking bestaat. Plaats een droge hand in de handschoen om aan te trekken en draai de handschoenen niet om - draag altijd in de bijgeleverde vorm en draag alleen handschoenen van een geschikte maat die een goede pasvorm bij het vingerkruis en de lengte garanderen. Verwijderen door de manchet met de andere hand om te keren en binnenstebuiten te keren. Handschoenen zullen hun beschermende eigenschappen tot 5 jaar na fabricage niet verliezen, op voorwaarde dat ze worden bewaard in overeenstemming met deze aanbevelingen, maar u wordt altijd aangeraden om de handschoenen zorgvuldig te inspecteren voor gebruik. De handschoenen zijn bedoeld om mechanische bescherming te bieden in industriële toepassingen. Ze bevatten zeer rekbaar materiaal dat krimp veroorzaakt in ontspannen toestand en daarom mogelijk niet voldoen aan de BS EN21420 lengtevereisten. De vermelde beschermingsniveaus voor handschoenen zijn alleen afgeleid van testen in de handpalm. Gebruik nooit beschadigde persoonlijke beschermingsmiddelen en vervang ze onmiddellijk als er tekenen van slijtage zijn. Reparatie van PBM is niet toegestaan. Bewaar in een goed ventilatede ruimte, weg van extreme temperaturen. De eigenschappen zijn getest als nieuw en niet na het wassen. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om na elke reinigingsprocedure te bepalen of de persoonlijke beschermingsmiddelen geschikt zijn voor gebruik. Handschoenen zijn gemaakt van een mengsel van technische textielvezels - een lijst van de gebruikte grondstoffen is op aanvraag verkrijgbaar.

Uitgave 2: Februari 2026

EU-conformiteitsverklaring kunnen worden bekeken op <http://tilsatec.com/resources>

PL

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

53-3314: Rękawica z powłoką wewnętrzną z PU o średniej gramaturze klasy C / A3

Rozmiary	Kolor mankietu	Rozmiary	Kolor mankietu
Rozmiar 6 - XS	Żółty	Rozmiar 9 - L	Czerwonny
Rozmiar 7 - S	Niebieski	Rozmiar 10 - L	Czarny
Rozmiar 8 - M	Zielony	Rozmiar 11 - 2XL	Brązowy

Oznaczenie CE zgodne z regulacją [EU] 2016/425. Nie używaj w miejscach, w których istnieje ryzyko chemiczne, elektryczne, płomieni lub zaplątania. Włóż suchą dłoń do rękawicy, aby założyć i nie odwracać rękawic - zawsze nosić w dostarczonej formie i zakładać tylko rękawiczki o odpowiednim rozmiarze, zapewniające dobre dopasowanie w kroku i długości palca. Zdejmij mankiety odwracając mankiety przeciwną ręką, odwracając go na lewą stronę. Rękawice nie tracą swoich właściwości ochronnych przez okres do 5 lat po wyprodukowaniu pod warunkiem, że są przechowywane zgodnie z niniejszymi zaleceniami, ale zawsze zaleca się dokładne sprawdzenie rękawic przed użyciem. Rękawice mają na celu zapewnienie ochrony mechanicznej w zastosowaniach przemysłowych. Zawierają materiał o dużej rozciągliwości, który powoduje skurcz w stanie rozluźnionym i dlatego może nie spełniać wymagań dotyczących długości BS EN21420. Podane poziomy ochrony rękawic pochodzą z testów przeprowadzonych wyłącznie na dłoni. Nigdy nie używaj uszkodzonych ŚOI i wymień je natychmiast, jeśli widoczne są oznaki zużycia. Naprawa ŚOI jest niedozwolona. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od skrajnych temperatur. Właściwości zostały przetestowane jako nowe i nie po wypraniu. Obowiązkiem użytkownika jest ustalenie, czy ŚOI nadają się do użytku po wykonaniu dowolnej procedury czyszczenia. Rękawiczki są wykonane z mieszanki włókien tekstylnych - lista użytych surowców dostępna jest na życzenie.

Wydanie 2: Luty 2026 r.

Deklarację zgodności WE można znaleźć na stronie: <http://tilsatc.com/resources>

US

## INSTRUCTIONS FOR USE

53-3314: Medium weight cut level C/A3 PU palm coated glove

ANSI/ISEA 105-2024	Sizes	Cuff Color	Sizes	Cuff Color
	Size 6 - XS	Yellow	Size 9 - L	Red
	Size 7 - S	Blue	Size 10 - XL	Black
	Size 8 - M	Green	Size 11 - 2XL	Brown

Do not use where there are chemical, electrical or entanglement risks. Place dry hand into the glove to don and do not reverse the gloves - always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size ensuring a good fit at the finger crotch and length. Remove by inverting cuff with opposite hand, turning inside out. Gloves will not lose their protective properties for up to 5 years after manufacturing provided that they are stored in accordance with these recommendations but you are always advised to carefully inspect the gloves before use. The gloves are intended to provide mechanical protection in industrial applications.


They contain high stretch material which causes shrinkage in the relaxed state and therefore may not conform to the BS EN21420:2020 length requirements. Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature.

The properties have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres - a list of the raw materials used is available upon request.

CA

## MODE D'EMPLOI

53-3314: Gant enduit PU de niveau de coupe de poids moyen C / A3

ANSI/ISEA 105-2024	Tailles	Couleur du poignet	Tailles	Couleur du poignet
	Taille 6 - XS	Jaune	Taille 9 - L	Rouge
	Taille 7 - S	Bleu	Taille 10 - XL	Noir
	Taille 8 - M	Vert	Taille 11 - 2XL	Marron

Ne pas utiliser dans les endroits qui présentent des risques chimiques, électriques, de flammes ou d'enchevêtrement. Ne pas retourner les gants - toujours les porter sous la forme fournie et ne porter que des gants de la taille appropriée. Les gants visent à procurer une protection mécanique dans des applications industrielles. Ils comprennent un matériau hautement extensible qui donne lieu à un rétrécissement dans son état relâché. Par conséquent, les niveaux de protection énoncés pour les gants proviennent d'essais effectués dans la zone de la paume seulement. Ne jamais utiliser un EPI endommagé et remplacer immédiatement en présence de signes d'usure évidents. La réparation de l'EPI est interdite. Stocker dans un endroit bien ventilé, à l'écart des températures extrêmes.

Les propriétés ont été testées sur des gants neufs non lavés. L'utilisateur assume la responsabilité de déterminer si l'EPI est apte à l'emploi à la suite de toute procédure de nettoyage. Des gants usagés peuvent être contaminés par des matières dangereuses. Éliminer conformément à la réglementation des autorités locales. Les gants sont fabriqués à partir d'un mélange de fibres textiles synthétiques - une liste des matières premières utilisées est disponible sur demande.

MX

## INSTRUCCIONES DE USO

53-3314: Guante con palma recubierta de PU de nivel C / A3 de peso medio

ANSI/ISEA 105-2024	Tallas	Color del puño	Tallas	Color del puño
	Talla 6 - XS	Amarillo	Talla 9 - L	Rojo
	Talla 7 - S	Azul	Talla 10 - XL	Negro
	Talla 8 - M	Verde	Talla 11 - 2XL	Marrón

No lo utilice donde existan riesgos químicos, eléctricos, de llama o de enredo. Coloque la mano seca en el guante para ponerse y no invierta los guantes; use siempre en la forma suministrada y solo use guantes de un tamaño adecuado que garantice un buen ajuste en la entropierna y el largo de los dedos. Retire invirtiendo el manguito con la mano opuesta, dándole la vuelta. Los guantes no perderán sus propiedades protectoras hasta 5 años después de la fabricación, siempre que se almacenen de acuerdo con estas recomendaciones, pero siempre se recomienda inspeccionar cuidadosamente los guantes antes de usarlos. Los guantes están destinados a proporcionar protección mecánica en aplicaciones industriales. Contienen material de alta elasticidad que causa contracción en el estado relajado y, por lo tanto, pueden no cumplir con los requisitos de longitud de BS EN21420. Los niveles de protección de los guantes indicados se derivan de las pruebas en el área de la palma únicamente. Nunca use PPE dañado y reemplácelo inmediatamente si hay signos evidentes de desgaste. No se permite la reparación de EPP. Almacenar en un área bien ventilada lejos de temperaturas extremas. Las propiedades han sido probadas como nuevas y no después del lavado. Es responsabilidad del usuario determinar si el PPE es apto para su uso después de cualquier procedimiento de limpieza. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles de ingeniería; una lista de las materias primas utilizadas está disponible a pedido.